



Y KIẾN CHỊ EM

BÀN QUÀ
Cái thuyết «vạn nãi bệ ách»

của THANH-TRƯỜNG

Đem một câu tục ngữ có nghĩa của chi, như là đối với phái «Phụ-nữ» nên đọc nó để nắm lòng và đối với kẻ chưa am hiểu mà muốn hiểu rõ hơn...

Cái thuyết «vạn nãi bệ ách» này thường xảy ra giữa cuộc hôn nhân còn mới, nghĩa là lúc về nhà chồng chưa đi ngợ ta không cần biết.

Cái «bước», vì một lòng hiên nào truyền khẩu cho người đời, có ý vì đem con người đi chung với loài vật. Bởi một con trâu hay bò, hoặc ngựa; cái loài vô tri, vô giác, nếu vì sợi giây cái nài khổ-cóc ràng buộc vô vọng thì ách.

Kéo nặng-nề. Chúng nó xảy cá bỏ, lách cái đầu nó sượt sệt. Hôn nhân chúng nó mượn cái cơ chủ gặt gao tàn ác đánh đập mà «bệ ách vạn nãi» thì cũng phải.

Loại vật thì thế, con người cũng có nhiều lẽ giống giống vậy. Đem một câu chuyện thiết thật bày giãi mà nói như: hai bên trai gái hiệp sau cái lễ cưới linh đình, rõ ràng hai họ. Rồi vài tháng sau, không hiểu vì lẽ gì? Có gái nỏ vui cuồng gọi bỏ nhà chồng mà đi đi nỉ. 11? trở về nhà của mẹ ruột của mình.

Rồi vì cái lễ đi không trình hỏi cưới ngạnh, hay có gái phụ uất ức, vì hoàn-cảnh bố đước gì không biết? Bên cha mẹ chồng cả những người thiên-hạ hai bên cũng cho là có làm cái thời «bệ ách vạn nãi». Thế như vậy, ý nghĩa của người đời mỗi người mỗi khác; người cho vì lễ kia; kẻ cho tốt là; bị uất ức, người cho xấu xa là thời chi, cường-ngạnh

THANH-TRƯỜNG

gia đình
chánh

Cung em Ngọc-Lan. Hôm tuần rồi chị đã có hỏi anh cho em mà nói về cái của chuyện nuôi heo. Song vì ngày giờ cấp bực quá, chị không nói được nhiều; nên nay chị phải nói tiếp thêm cho rành ràng câu chuyện.

Này em, phạm muốn nuôi heo nhiều thì trước hết phải lo trồng chuối hết cho nhiều; như chỗ em ở đó, đất tốt để trồng chuối lắm. Vậy thì em hãy chờ qua đến tháng ba là đầu mùa mưa, lựa vài công đất trồng, bảo ban đem phân ra cây xóc lên vài bần, rồi bừa lại cho bằng phẳng; sau hết phải giương dây dáo lo cho ngay hàng; rồi em bảo nó trồng cho được hai công chuối hết.

Ấy là trước khi muốn nuôi heo phải lo sắm đồ ăn cho sẵn, vì cây chuối hết mà xít ra dăm nhỏ trộn với lán cám, là một món ăn rất bổ cho heo; nên phải trồng trước.

Chi như cái chuông để nuôi heo, thì phải lựa chỗ nào trống gió khoan-khoát, dẫu lời gạc cho để dễ rửa ráy, còn trên phải cất một cái trại để che nắng, che mưa xấp một cái hồ cang cang, một bèn hầm than lửa, để cho heo xuống lên cho dễ, ở trong lúc trời nóng-nhật, heo xa lán lán, nên phải có sẵn ở trong chuồng một cái hồ nước như vậy cho nó lán thưỡng mỗi ngày, thì heo sẽ được sớm-sớm mà không có bệnh; lại phải đào một cái hầm cách xa chuồng chừng năm, bảy thước, xây một cái đường mương, để chỗ chưỡng heo cho đến miệng hầm, để cho heo đi ra cũng đều do theo cái mương ấy mà chảy xuống hầm; một là chưỡng heo được sạch, rất hợp với phép vệ-sanh, hai là mình sẽ có một hầm phân để trồng đồ rất tốt.

Thôi, hôm nay chị chỉ nói sơ sơ cho em nghe, vì chị còn phải viết mà chỉ thêm về nấu-nướng cho em; để qua bức thư sau chị sẽ nói thêm cho đủ chuyện.

Viết hăm với bắp cải. Tuy là nói hăm với bắp cải mà đầu, song là cũng

Muốn bán. Một số Cassecheux học học tại C. Lora (địa-phần) có được chứng chỉ nghề dạy Cassecheux trên mười năm...

Toán đồ huan cơ

CỦA SOẠN-GIÁ BỘ SÁCH NHƯ THIỆN THẦN PHƯƠNG

Trừ số nhân. Bài toán đồ nỏ mà có ý so sánh hai số, hoặc hỏi số còn lại, hoặc hỏi số phải hơn hay ít hơn thì là phải làm toán trừ. Có hai thứ toán: toán trừ số chân và toán trừ số lẻ.

Muốn làm mọi bài toán trừ số lẻ, thì cũng phải bắt bèn tay một mà trừ lần từng hàng: hàng đơn vị rồi qua hàng chục, hàng trăm. Hàng nào số trên nhỏ hơn, thì phải mượn mười mà thêm vào rồi công trừ như thường.

Cho lời bán lúa. 4275, cha tôi bán mua một cái máy cày giá 1695. Hỏi vậy cha tôi còn lại bao nhiêu?

Giải quyết. Muốn biết cha tôi còn lại, thì phải biết số tiền còn lại là bao nhiêu rồi trừ đi số tiền đã trả.

Bài làm. 1 Bắc lời bán 1 số ruộng 2359, rồi mua 2 số ruộng hết 1962. Hỏi vậy cha tôi còn lại bao nhiêu?

Giải quyết. Anh tôi mua một miếng đất giá 1685 và một cái nhà giá 927. Hỏi vậy miếng đất mà cha tôi nhà là bao nhiêu tiền?

NHU-TÂM NỮ-CÔNG
46, rue Nguyễn-Lân-Nghiem, 46 SAIGON
Mọi học sinh từ tiểu học đến cấp 2, cấp 3, cấp 4, cấp 5, cấp 6, cấp 7, cấp 8, cấp 9, cấp 10, cấp 11, cấp 12, cấp 13, cấp 14, cấp 15, cấp 16, cấp 17, cấp 18, cấp 19, cấp 20, cấp 21, cấp 22, cấp 23, cấp 24, cấp 25, cấp 26, cấp 27, cấp 28, cấp 29, cấp 30, cấp 31, cấp 32, cấp 33, cấp 34, cấp 35, cấp 36, cấp 37, cấp 38, cấp 39, cấp 40, cấp 41, cấp 42, cấp 43, cấp 44, cấp 45, cấp 46, cấp 47, cấp 48, cấp 49, cấp 50, cấp 51, cấp 52, cấp 53, cấp 54, cấp 55, cấp 56, cấp 57, cấp 58, cấp 59, cấp 60, cấp 61, cấp 62, cấp 63, cấp 64, cấp 65, cấp 66, cấp 67, cấp 68, cấp 69, cấp 70, cấp 71, cấp 72, cấp 73, cấp 74, cấp 75, cấp 76, cấp 77, cấp 78, cấp 79, cấp 80, cấp 81, cấp 82, cấp 83, cấp 84, cấp 85, cấp 86, cấp 87, cấp 88, cấp 89, cấp 90, cấp 91, cấp 92, cấp 93, cấp 94, cấp 95, cấp 96, cấp 97, cấp 98, cấp 99, cấp 100.

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5100

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5100
 Giá bán lẻ mỗi quyển 1.000 đồng, nhưng số lượng bán lẻ
 thì bán lẻ mỗi quyển 800 đồng, nhưng số lượng bán lẻ
 thì bán lẻ mỗi quyển 800 đồng, nhưng số lượng bán lẻ

— Từ thời gian xưa qu
 không biết từ bao giờ mà
 hay đi? —
 — Thì hay cho ông VITA-
 MIN B.

Vì từ thời gian xưa qu
 không biết từ bao giờ mà
 hay đi? —
 — Thì hay cho ông VITA-
 MIN B.

Thần dược chữa bệnh
 QUAKER OATS

QUAKER OATS
 CHỌN SỮA THƠM NHƯNG KHÔNG CHUỖI

CLINIQUE PELLERIN
 93, Rue Pellerin

DOCTEUR **TRAN-V-ĐỒ**
 Téléphone: 20.912

Mỹ, Đờ 25, Bình dân bà, con nít.
 Bệnh phàn tinh vấp vấp
 Roi lửa (Rayons X) - Chay điện (Diathermie)

Phòng công rỗi cho bệnh
 Người để nằm riêng mỗi người một phòng
NHÀ MỒ TỐI TÂN
 Phòng 9 tại 11 giờ
 Chiều 3 giờ 15 phút

QUỐC XỬ SÀI ĐÔNG-PHÁP
 KỶ TRƯỞ NHỨT 1929
 200.000 đồng chia làm 4 đợt: 200 000 vé
 mỗi vé một đồng

Đợt I	Đợt II	Đợt III	Đợt IV
Ngày 4 Fevrier 1929	Ngày 4 Mars 1929	Ngày 4 Avril 1929	Ngày 4 Mai 1929
1 vé trúng 4.000 \$	1 vé trúng 4.000 \$	1 vé trúng 4.000 \$	1 vé trúng 4.000 \$
8 — 1.000	8 — 1.000	8 — 1.000	8 — 1.000
16 — 500	16 — 500	16 — 500	16 — 500
80 — 100	80 — 100	80 — 100	80 — 100
200 — 50	200 — 50	200 — 50	200 — 50
400 — 25	400 — 25	400 — 25	400 — 25
4.000 — 10	4.000 — 10	4.000 — 10	4.000 — 10

MÓN SỔ LỚN
 Chung nhà báo Sài-
 Gòn tại HANOI
 Ngày 5 Mai 1929

1 vé trúng 30.000 \$
 1 — 30.000
 2 — 6.000

Có số 10 vé 1000 đồng cho người và số 10 vé 1000 đồng cho các
 cơ sở, các cơ sở và các địa phương và người và đồng thời từ. Thì số
 276 số trúng 1000 đồng, những số 276, 280, 281, 276, 280, và các
 số được là 10 vé.

Những vé hoặc tương tự không trúng vé sẽ bị ký xử
 của bản bộ đến được dự vào cuộc sẽ chung lấy 4 10 lớn
 và 10 an thì.

HÀNG SAO-HE

La Providence et
L'industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
 Lâm Đại-ly 17, Place du Théâtre - SAIGON

Hàng dệt-khố này chuyên là hàng cho những xe
 hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những
 người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-Định mà
 chịu hảo-hệ với hàng này, nếu gặp lúc rảnh rỗi
 hai việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất
 mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...

MỚI LẠI

Đĩa BÉKA
 lài-tử

Vòng cổ nhíp 10

J. Keller, Importation
 72 rue Mac-Mahon

Pháp-Quốc Đại-Dược Phòng
 111-113, đường Catinaï - Saigon

Pharmacie de France

Khả thuốc rỗng lớn hay bé và kim thời hơn hết trong cõi Đông
 Pháp. Công-độc của bạn cấp tức khắc làm thành ra một nhà thuốc
 được phòng giữ bảo rỗng các loại thuốc các hàng hóa, thì
 phải hàng, vì chỉ cần một rỗng — những nhà thuốc cũng cũng như
 của Pháp và của ngoại-hàng

DO THUA

VÔ-DUY-THẠCH
 50, Boulevard Bonnard - Saigon 50
 Téléphone: 20.976

Chuyên trị đủ các chứng bệnh nhất là ở
 hai và những bệnh sau khi sanh con.

Muốn rỗng đi ra gì nào cũng được.

ĐAU ĐỚN LẠM CHỈ!
 nếu không sợ
 nguy hiểm gì mà
 tránh khỏi sự đau đớn.

ASPIRINE
USINES DU RHONE

NHỨC ĐẦU
 ĐAU ỐC
 ĐAU RĂNG
 ĐAU BỤNG DỤC

Chỉ cần làm cho thân thể khỏe mạnh ra
 Đại thuốc

ASPIRINE
USINES DU RHONE

Chỉ cần làm cho thân thể khỏe mạnh ra, không hại đến
 sức, do vậy ra trị 100

Nhệ đồng
 thường thức

Cùng một tác giả
 1. Những thiên thiên phương
 sách rưỡi 1.000 phương
 thực ngoại khoa kinh
 nghiệm từ truyền, Trọn bộ
 22 cuốn đóng chung bì
 đẹp giá 2p.20

2. Cổ ngữ loại, sách rưỡi 300
 câu đồ xưa, trọn bộ 6 cuốn
 giá 0p.40.

3. Luận văn luận cơ,
 sách dạy dứt Kélation an,
 nemite từ đề (án tên khố-
 từ bài văn tác đến bài dài,
 trọn bộ 3 cuốn 0p.13.

4. Quốc ngữ luân cơ
 sách dạy văn a-b, rất dễ
 học, có thể dạy lần trẻ em ở
 nhà trước khi đến đến
 trường giá mỗi cuốn 0p.05

Giá định trên đây tính
 tiền cả cước phí, đi mua
 là 0p.10 sách kể đi, đi
 bằng số thư (numéro-poste)
 cũng được. Xin do nơi m.
 Nguyễn-văn-Xương ở Gia-
 châu (Càmpô)

HARMACIE PRINCIPALE
SOUREIE

M. MELMANN
 SAIGON

TU-NAM
1865
 SA ĐỒI
 ĐẦU CHỮC

THỦ THUỐC
HIỆU NÀY

Thi sơ-học Pháp-Việt

Trường Quốc-Thanh tại Saigon có 54 trường dạy chữ Quốc-Việt và 16 trường dạy chữ Pháp-Việt. Ngày thi: 1er Août 1938. Môn thi: Văn và Pháp-Việt.

M. PHAN-BÀ-LAN
Directeur de l'Institut Français-CHINA
1-18 rue de Valenciennes
14-17 rue Maréchal
Saigon

Công-văn

VI LỜI NGHỊ QUÂN THÔNG-ĐỨC
Đã Nam-kỳ ngày 21 Decembre 1938.
Định chế 1948 M. Nguyễn-Văn-Khoàng làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Lĩnh làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Lâm làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Tên làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Cẩm làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Chính làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Chính làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Chính làm chủ tịch.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX MOSAÏQUES

Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD MOPIN
Kế nghiệp
Sáng lập từ năm 1909
ở 3 đường Lucien Lacourrière
CHROU SAIGON

Gạch bông lốt thương hiệu, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng xi-măng đỏ thẫm màu và các vật dụng đồ sứ Pháp-Quốc.

V. H. THÔNG TRÁ
Đường Nguyễn L. Lacourrière - Chrou
gần trại lính tập ở Mả

Độc-vết Hươu Lơ

VI LỜI NGHỊ QUÂN THÔNG-ĐỨC
Đã Nam-kỳ ngày 7 Decembre 1938.
Định chế 1948 M. Nguyễn-Văn-Khoàng làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Lĩnh làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Lâm làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Tên làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Cẩm làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Chính làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Chính làm chủ tịch, Nguyễn-Văn-Chính làm chủ tịch.

DOCTEUR NG. TÂN-ĐỒM

De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Pouxons
Chuyên môn trị các bệnh phổi
Có máy chiếu điện ray phát
Saigon - 63 Rue MacMahon - Saigon
Téléphone : 39.692
SỐM MỎI : 8 giờ tới 12 giờ
CHIỀU : 3 giờ tới 6 giờ

PULMICIDE A 1550
PULMICIDE B 200
Cả hai loại này chữa được tất cả các bệnh về đường hô hấp.

DOCTEUR
Nguyễn-văn-Huỳnh
194, Rue d'Aras (ngang cửa Đền Ông)
Phòng coi mạch / Phòng thí nghiệm / Các bệnh vệt trùng

Phi-Hành Kiểm-Hiệp

Địch-giặc SONG BÌNH
HỒI THƯ SÁU
Bác-sư đả kê, giết, vạ
giàn nhà, Huyện-linh tham tiền, phá
tham cá nhân.

Tăng-hóa-giang nghe nói
ngạc nhiên, liền đáp: này
anh... nh nói cái gì lạ
vậy? cảnh nhà này là
nhà ở của tôi đây;
Tên Gia-nô bèn khoát tay

Một ngàn binh lệ

Độc-vết Hươu Lơ
Độc-vết Hươu Lơ
Độc-vết Hươu Lơ
Độc-vết Hươu Lơ

Hội Chợ - phiên và Đâu-xào Canh-nông tại Travinh

Ngày 30, 31 Mars, 1er et 2 Avril 1939
Ngày 10, 11, 12 et 13
Tại châu-thành Travinh
sẽ mở được chợ phiên và
đâu-xào canh-nông, kỹ-
nghệ.

Imp. LUC-TINH-TAN-VAN

Thăng-an mây điện..

Thăng-an mây điện..
Thăng-an mây điện..
Thăng-an mây điện..
Thăng-an mây điện..

Imp. LUC-TINH-TAN-VAN

Nhị-Thiên-Đương

Thanh-tạng-huôn
Tàu-huôn này, chuyên-trị về bệnh ngh-đầy
mỗi buổi sớm mai thường hay như dẫu, đường
đại-liệt bốn uai, làm cho can-đương xung lên
mà sanh ra xây **lầm mắt, mảy**; lại thêm can-
hóa lỏng ở trong lòng mà làm cho miệng mồm
hỏi hãm, an uống không tiêu; phải lòng thuốc
này thì thấy hết liểu.
Hễ tưng phứ đợc sạch sẽ nhẹ nhuan thì tự
nhiên hết bệnh.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

47, rue de Canton, 47
CHOLON

Dầu Nhị-Thiên-đương
Khấp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-
Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có
thể cứu người mua lệ, không có thứ dầu nào
sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bệnh
chứng, công hiệu như thần.

Hội Chợ - phiên và Đâu-xào Canh-nông tại Travinh

Ngày 30, 31 Mars, 1er et 2 Avril 1939
Ngày 10, 11, 12 et 13
Tại châu-thành Travinh
sẽ mở được chợ phiên và
đâu-xào canh-nông, kỹ-
nghệ.

Nhị-Thiên-Đương
Tàu-huôn này, chuyên-trị về bệnh ngh-đầy
mỗi buổi sớm mai thường hay như dẫu, đường
đại-liệt bốn uai, làm cho can-đương xung lên
mà sanh ra xây **lầm mắt, mảy**; lại thêm can-
hóa lỏng ở trong lòng mà làm cho miệng mồm
hỏi hãm, an uống không tiêu; phải lòng thuốc
này thì thấy hết liểu.
Hễ tưng phứ đợc sạch sẽ nhẹ nhuan thì tự
nhiên hết bệnh.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

47, rue de Canton, 47
CHOLON

Dầu Nhị-Thiên-đương
Khấp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-
Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có
thể cứu người mua lệ, không có thứ dầu nào
sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bệnh
chứng, công hiệu như thần.

Hội Chợ - phiên và Đâu-xào Canh-nông tại Travinh

Ngày 30, 31 Mars, 1er et 2 Avril 1939
Ngày 10, 11, 12 et 13
Tại châu-thành Travinh
sẽ mở được chợ phiên và
đâu-xào canh-nông, kỹ-
nghệ.

lẻ nào rồi đợi trời chung
vời nó được; người lữ
xóm nghe nói như vậy, biết
là Hôe-giang sẽ đời phước
Kim-ngọc-Lâu sẽ sự oan ức
ấy.

Lúc bấy giờ, Tăng-hôe-
giang từ tạ người lữ xóm
ra đi, thăng giồng tới địa-
chí của Ngoc-lâu và Cáp-
thị ở đó, địa-chỉ này một
tòa nhà long lự, cảnh kiến
trực giống thế đình-thự
của nhà quan, bốn Gia-hồe-
cánh gác chỗ của phía
ngoài, xem ra oai nghiêm
gắt sức; Hôe-giang bước
tới bên cửa đứng khép nép
không dám hỏi bọn gác
cửa kia một lời, vì chàng
ngại thản thế chàng bêu-
vật đờn đàn thế này, sợ bọn
gác cửa kia xua đuổi, nên
chàng lam thình đờn đó,
đợc chình, mười phút đồng-
hồ; bỗng thấy tên gia-nô
chạy ra cửa trước lành
đang; a Đại-trương-công và
Tăng-hôe-giang sắp xuất
hành đi làm a bọn gác cửa
kia nghe tiếng, liền ứng chực
một cách chi n h, bọn kia
lại khoát tay xua đuổi Hôe-
giang đi, không cho Hôe-
giang đứng bên cửa.

Hôe-giang bèn thối lui ra
phía ngoài năm sáu bước,
thoắt thấy Kim-ngọc-Lâu
và Cáp-thị ở trong nhà
Được ra, có Gia-nhơn mấy
người tung hoành vô.
Hôe-giang trông thấy Cáp-
thị rồi mở, bèn lên tiếng
hỏi kêu rằng: a Đại-nương-
nương! Cáp- thị ngược
mắt thấy Hôe-giang là
chồng cũ của mình, cơn
hoàn hồn đứng chơng đờn
lại.

(Còn nữa)

Imp. LUC-TINH-TAN-VAN

HOANG TRUONG NHA HINH-VU TRUONG-VU

Cuộc kinh-lý của quan Khâm-sứ Graffeuil ở Quảng-trị

Những công cuộc mà mục đích là khuyến khích nông nghiệp ở Trung-kỳ và tiến hành theo công trình của chính phủ Bắc-việt và Nam-Nghĩa...

hời có khác nhau trên này một chút nhưng cũng theo nguyên tắc như vậy, và sẽ được kết quả tốt. Quan Khâm-sứ Graffeuil ở Quảng-trị đã đi tới nơi, khen các quan địa phương và các nhà nông dân về sự tiến bộ trong công việc này.

Thứ tư tuần trước, ông Cu Thuý-Trung Bộ Kế-hoạch, ngài đại diện của Hải-lâm và Triêu-phong ở Quảng-trị đã nói với các nhà nông dân về những công việc mà họ cần làm để tiến bộ trong nông nghiệp.

Nhìn xuất ra không bao nhiêu, một chương số kèm thêm một chương phân lập trường, để vì chúng 2 cho đến 4 cơ sở vật chất, đất đai, công nhân, và công cụ, một số nhà máy, và một số nhà xưởng, và một số nhà kho, và một số nhà ở cho công nhân.

Quan Khâm Sứ, và Cu Thuý-Trung Bộ Kế-hoạch, ngài đại diện của Hải-lâm và Triêu-phong ở Quảng-trị, rồi đại diện của các nhà nông dân ở Quảng-trị, rồi đại diện của các nhà nông dân ở Quảng-trị, rồi đại diện của các nhà nông dân ở Quảng-trị.

Ông nói rằng ông sẽ đi đến các nhà nông dân để xem xét các công việc mà họ đang làm, và để giúp họ tiến bộ trong công việc này.

Pháp đã bỏ đạo-luật phạt vạ các tội-nhân

Sau 80 năm người ta mới hiểu đạo-luật đó chỉ có hại thôi. Chỉ cần hai bài 6 giờ, giáo sư Deonay đã diễn thuyết tại Đại học Hanoi về đạo-luật phạt vạ.

Trước hết giáo sư nói qua về lịch sử của đạo-luật phạt vạ. Đạo-luật phạt vạ được ban hành năm 1850, nhằm trừng phạt các tội nhân.

Đạo-luật phạt vạ đã bị bỏ đi vì nó chỉ có hại cho người dân. Nó đã gây ra nhiều đau khổ cho người dân, và nó đã làm cho người dân mất lòng tin vào chính phủ.

Đạo-luật phạt vạ đã bị bỏ đi vì nó chỉ có hại cho người dân. Nó đã gây ra nhiều đau khổ cho người dân, và nó đã làm cho người dân mất lòng tin vào chính phủ.

ĐUA NGỰA | Gia Thị-trường

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

ĐUA NGỰA | Gia Thị-trường

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo. Môn này đã có từ lâu đời và được nhiều người yêu thích.

TIN VĂN

Vi trong khi tuyên bố với các nhà báo đến phỏng vấn, P-6 đã nói 'Pravda' có nội dung...

Ngày 15 Mars 1939, quan Toàn quyền mới ký nghị-định lập Bộ Lương thực và Thực phẩm...

Thiếu tá Phạm Văn Tấn, nguyên là một sĩ quan của quân đội Pháp, đã được thăng cấp thiếu tá.

Viên Trung tá Bertaux ở đội quân khố ở Thủ Đức đã ra ngoài nghề và bắt đầu từ 1er Mars 1939 sẽ sang chức chánh...

Vào năm 1934, Đức xuất cảng 10.000 chiếc xe và vào năm 1938 xuất cảng 78.000 chiếc.

Nhà máy Opel của hãng 'General Motors' của Mỹ đã bắt đầu sản xuất xe ô tô tại Việt Nam.

Các thế ban thông lệ chính thức hàng năm, thì trong Bộ Ngoại giao mới bị hạ, chỉ có chương mới người khác thôi.

Và cũng có nhiều vụ ả thụy hóa nhân phẩm, dẫn tới việc bị trục xuất khỏi nước ta.

Tiểu thuyết 'Ông tá người lính' của nhà văn Nguyễn Văn Bính đã được xuất bản.

Liên đoàn của các nhà buôn hàng hóa ở Chợ Lớn đã tổ chức một cuộc họp để thảo luận về các vấn đề kinh tế.

Công ty của ông Nguyễn Văn Bính đã được thành lập để kinh doanh các loại hàng hóa.

Nhà máy Opel của hãng 'General Motors' của Mỹ đã bắt đầu sản xuất xe ô tô tại Việt Nam.

Quan quận trưởng Bình Phước ở Bình Phước đã được thăng cấp quận trưởng.

Đội trưởng của đội quân khố ở Thủ Đức đã ra ngoài nghề và bắt đầu từ 1er Mars 1939 sẽ sang chức chánh...

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.

Đành cá ngựa là một môn thể thao rất thú vị và hấp dẫn. Nó đòi hỏi người chơi phải có kỹ năng và sự khéo léo.